

23 de julio de 2009

## NOTA DE PRENSA

### BALANZA DE PAGOS DE LA ZONA DEL EURO (MAYO 2009)

En mayo del 2009, la balanza por cuenta corriente desestacionalizada y corregida de efectos de calendario de la zona del euro registró un déficit de 1,2 mm de euros. En la cuenta financiera, el agregado de inversiones directas y de cartera contabilizó entradas netas por valor de 60 mm de euros.

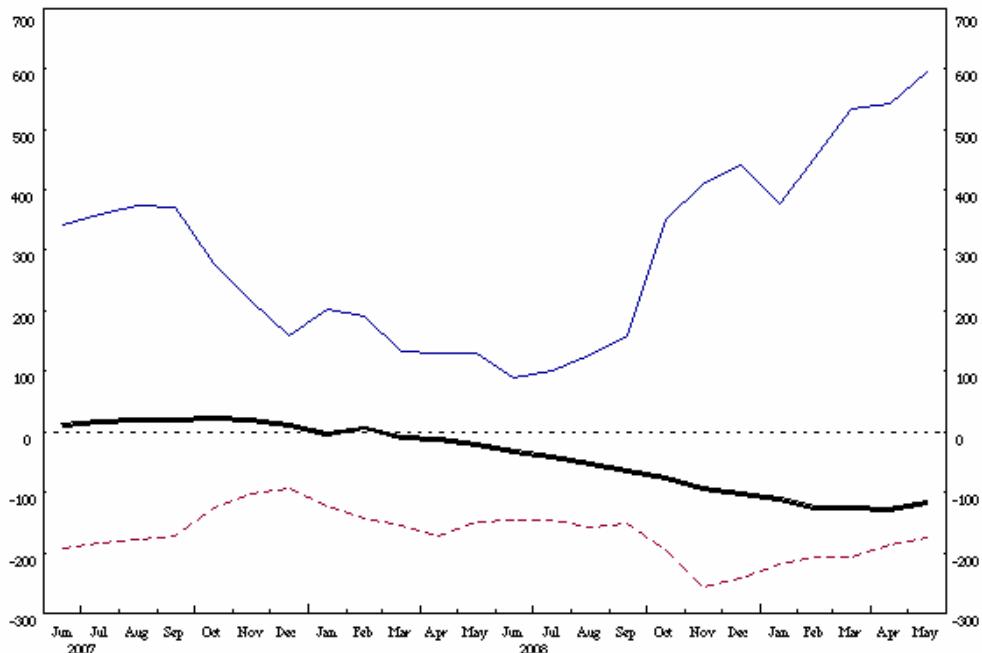
#### Cuenta corriente

En mayo del 2009, la balanza por cuenta corriente desestacionalizada y corregida de efectos de calendario de la zona del euro registró un déficit de 1,2 mm de euros (lo que corresponde a un déficit de 13 mm de euros con datos sin desestacionalizar). Este saldo fue el resultado del déficit de la balanza de transferencias corrientes (7,9 mm de euros), que se compensó, en parte, con los superávit de las balanzas de bienes (2,9 mm de euros), de servicios (2,2 mm de euros) y de rentas (1,6 mm de euros).

La balanza por cuenta corriente acumulada de doce meses corregida de efectos de calendario hasta mayo del 2009 registró un déficit de 125,1 mm de euros (en torno al 1,4% del PIB de la zona del euro), frente al déficit de 21,7 mm de euros contabilizado un año antes. Este incremento fue consecuencia de un cambio de signo de la balanza de bienes, de superávit (32,4 mm de euros) a déficit (12,5 mm de euros), de aumentos de los déficit de las balanzas de rentas (desde 12,3 mm de euros a 42,8 mm de euros) y de transferencias corrientes (desde 93,8 mm de euros a 101 mm de euros), y de un descenso del superávit de la balanza de servicios (desde 51,9 mm de euros a 31,1 mm de euros).

**Balanza de pagos de la zona del euro: transacciones acumuladas de doce meses  
(mm de euros)**

— cuenta corriente    ----- inversiones directas netas    —— inversiones de cartera netas



Fuente: BCE.

## Cuenta financiera

En la cuenta financiera sin desestacionalizar, el agregado de inversiones directas y de cartera registró entradas netas en mayo del 2009 (60 mm de euros), tanto en inversiones de cartera (54 mm de euros) como en inversiones directas (6 mm de euros).

En *inversiones directas*, las entradas netas contabilizadas fueron resultado de las entradas netas en otro capital, principalmente préstamos entre empresas relacionadas (8 mm de euros), que se compensaron, en parte, con las salidas netas en acciones y participaciones de capital y beneficios reinvertidos (2 mm de euros).

En *inversiones de cartera* se contabilizaron entradas netas en valores distintos de acciones (46 mm de euros) y en acciones y participaciones (8 mm de euros). La evolución de los valores distintos de acciones fue reflejo, en gran medida, de las adquisiciones netas de bonos y obligaciones de la zona del euro por no residentes.

Los derivados financieros registraron entradas netas por valor de 10 mm de euros.

En otras *inversiones*, se registraron salidas netas por valor de 43 mm de euros, como resultado, fundamentalmente, de las salidas netas en el *Eurosistema* (20 mm de euros) y en otros sectores (17 mm de euros).

Los activos de reserva aumentaron en 2 mm de euros (excluidos los efectos de valoración). El stock de los [activos de reserva del Eurosistema](#) se situó en 423 mm de euros a finales de mayo del 2009.

En el período de doce meses transcurrido hasta mayo del 2009, el agregado de *inversiones directas* y de cartera registró entradas netas acumuladas de 418 mm de euros, frente a las salidas netas de 18 mm de euros contabilizadas un año antes. Esta evolución fue consecuencia, principalmente, del aumento de las entradas netas en *inversiones de cartera* (desde 130 mm de euros a 594 mm de euros), resultado, en gran medida, de un cambio de salidas netas a entradas netas en *instrumentos del mercado monetario*. El aumento de las entradas netas en *inversiones de cartera* se compensó, parcialmente, con el incremento de las salidas netas en *inversiones directas* (desde 148 mm de euros a 176 mm de euros).

## **Revisión de los datos**

Además de los datos de balanza de pagos correspondientes al mes de mayo del 2009, en esta nota de prensa se incluyen revisiones de los datos de abril del mismo año. Estas revisiones no han introducido cambios significativos en los resultados publicados anteriormente.

## **Información adicional sobre la balanza de pagos y la posición de inversión internacional de la zona del euro**

En el apartado «*Statistics*» de la sección [«Data services»/«Latest monetary, financial markets and balance of payments statistics»](#), que figura en la dirección del BCE en Internet, se puede consultar un conjunto completo de estadísticas actualizadas de balanza de pagos y de la posición de inversión internacional de la zona del euro. Estos datos, así como las series temporales de balanza de pagos de la zona del euro, pueden descargarse utilizando la [«Statistical Data Warehouse \(SDW\)»](#) del BCE. Los resultados hasta mayo del 2009 se publicarán también en el Boletín Mensual y en el

Statistics Pocket Book del BCE de agosto del 2009. Asimismo, en la dirección del BCE en Internet puede consultarse una nota metodológica detallada sobre el mismo tema. La próxima nota de prensa sobre la balanza de pagos mensual de la zona del euro se publicará el 19 de agosto de 2009.

## Anexos

Cuadro 1: Cuenta corriente de la zona del euro – datos desestacionalizados y corregidos de efectos de calendario.

Cuadro 2: Balanza de pagos mensual de la zona del euro – datos sin desestacionalizar.

**Banco Central Europeo**  
Dirección de Comunicación  
División de Prensa e Información  
Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main  
Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404  
Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

**Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente**